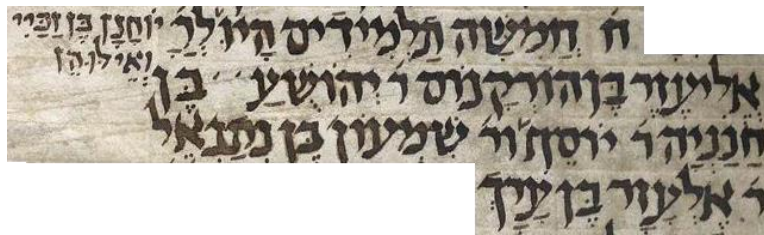




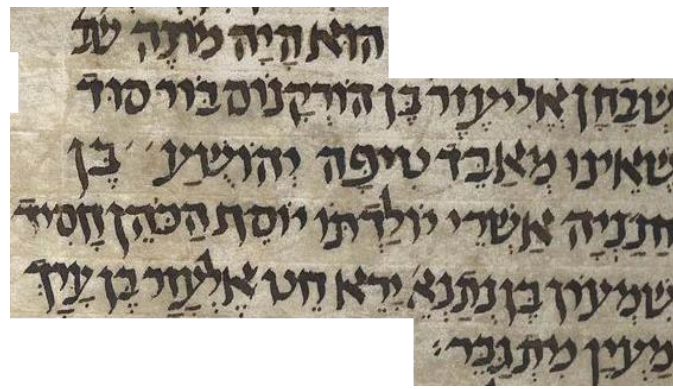
Rabban Johanan ben Zakkai received [the Torah] from Hillel and from Shammai. רבן יוחנן בן זכאי קבל מהלל ומשמאי.

He would say: הוא היה אומר,

- If you learned much Torah, אם למדת תורה הרבה,
- take no credit for yourself אל תחזיק טובה לעצמך,
- because for this (purpose) were you created. כי לכה נוצרת.



Five disciples were there to R. Johanan ben Zakkai and these are they: Eliezer ben Hyrcanus, R. Joshua ben Hananiah, R. Jose (ha-Kohen), and R. Simeon ben Nethanel, R. Eleazar ben Arakh. חמשה תלמידים היו לו לרבן יוחנן בן זכאי, ואלו הן: רבי אליעזר בן הרקנוס, ורבי יהושע בן חנניה, ורבי יוסי הכהן, ורבי שמעון בן נתנאל, ורבי אלעזר בן ערך.



He used to recount their praise:

הוא היה מונה שבחן.

- R. Eliezer hen Hyrcanus – a plastered cistern which loses not a drop. רבי אליעזר בן הרקנוס, בור סוד שאינו מאבד טפה.
- R. Joshua ben Hananiah – happy is she who bore him. רבי יהושע בן חנניה, אשרי יולדתו.
- R. Joseph ha-Kohen – pious man. רבי יוסי הכהן, חסיד.
- R. Simeon ben Nethanel – fearer of sin. רבי שמעון בן נתנאל, ירא חטא.
- And R. Eleazar hen Arakh – a full flowing spring. ורבי אלעזר בן עזר, מעין המתגבר.



He would say:

הוא הִיה אומר:

- If all the sages of Israel were in one scale of the balance, and Eliezer ben Hyrcanus in the second scale, he would outweigh them all.
- אם יהיו כל חכמי ישראל בכף מאזנים, ואליעזר בן הרקנוס בכף שנייה, מכריע את כלם.

Abba Saul said in his name:

אבא שאול אומר משמו:

- If all the sages of Israel were in one scale of the balance and Eliezer ben Hyrcanus with them, and Eleazar ben Arakh in the second scale, he would outweigh them all.
- אם יהיו כל חכמי ישראל בכף מאזנים ורבי אליעזר בן הרקנוס אף עמהם, ורבי אלעזר בן ערך בכף שנייה, מכריע את כלם: